

TL150
Compact High Performance 5-Pack Audio System

TL250
Compact High Performance 5-Pack Audio System

TL350
Compact High Performance 5-Pack Audio System



polkaudio[®]
the speaker specialists[®]

For more detailed hookup info, visit www.polkaudio.com.

Para obtener información más detallada sobre conexiones, visite www.polkaudio.com.

Per informazioni più dettagliate sulle configurazioni, visitare www.polkaudio.com.

Detalliertere Anschlussinformationen finden Sie bei www.polkaudio.com.

Para obter informações de instalação mais detalhadas, visite o site www.polkaudio.com.

Pour plus de détails sur le raccordement, visitez www.polkaudio.com.



Product Disposal—
Certain international, national and/or local laws and/or regulations may apply regarding the disposal of this product. For further detailed information, please contact the retailer where you purchased this product or the Polk Audio Importer/Distributor in your country. A listing of Polk Audio Importer/Distributors can be found on the Polk Audio website www.polkaudio.com or by contacting Polk Audio at: 5601 Metro Drive, Baltimore, Maryland 21215, USA— Phone: +1 410 358-3600.

ENGLISH

TL Speaker Pack Contents

TL150

5-Pack Includes: 4 TL1 Satellite Speakers, 1 TL1 Center Channel Speaker

TL250

5-Pack Includes: 4 TL2 Satellite Speakers, 1 TL2 Center Channel Speaker

TL350

5-Pack Includes: 4 TL3 Satellite Speakers, 1 TL3 Center Channel Speaker

PORTUGUESE

Conteúdo das Embalagens das Caixas Acústicas TL

TL150

O Pacote 5 Inclui: 4 Caixas Acústicas Satélite TL1, 1 TL1 Caixa Acústica de Canal Central

TL250

O Pacote 5 Inclui: 4 Caixas Acústicas Satélite TL2, 1 TL2 Caixa Acústica de Canal Central

TL350

O Pacote 5 Inclui: 4 Caixas Acústicas Satélite TL3, 1 TL3 Caixa Acústica de Canal Central

ITALIANO

Contenuto Della Confezione Dei Diffusori TL

TL150

La Confezione Da 5 Diffusori Contiene: 4 Satelliti TL1, 1 TL1 Diffusore Per Canale Centrale,

TL250

La Confezione Da 5 Diffusori Contiene: 4 Satelliti TL2, 1 TL2 Diffusore Per Canale Centrale,

TL350

La Confezione Da 5 Diffusori Contiene: 4 Satelliti TL3, 1 TL3 Diffusore Per Canale Centrale,

DEUTSCH

Inhalt der TL-Lautsprecherpackung

TL150

5er-Packung enthält: 4 TL1 Satellitenlautsprecher, 1 TL1 Center-Kanal-Lautsprecher

TL250

5er-Packung enthält: 4 TL2 Satellitenlautsprecher, 1 TL2 Center-Kanal-Lautsprecher

TL350

5er-Packung enthält: 4 TL3 Satellitenlautsprecher, 1 TL3 Center-Kanal-Lautsprecher

ESPAÑOL

Contenido de Paquetes de Altavoces TL

TL150

El Paquete de 5 Piezas Contiene: 4 Altavoces Satélite TL1, 1 Altavoz de Canal Central

TL250

El Paquete de 5 Piezas Contiene: 4 Altavoces Satélite TL2, 1 Altavoz de Canal Central

TL350

El Paquete de 5 Piezas Contiene: 4 Altavoces Satélite TL3, 1 Altavoz de Canal Central

FRANÇAIS

Composants des «Pack» d'Enceintes TL

TL150

Le «5-Pack» Comprend: 4 Enceintes Satellites TL1, 1 Enceinte de Canal Central

TL250

Le «5-Pack» Comprend: 4 Enceintes Satellites TL2, 1 Enceinte de Canal Central

TL350

Le «5-Pack» Comprend: 4 Enceintes Satellites TL3, 1 Enceinte de Canal Central

SUGGESTED SPEAKER PLACEMENT

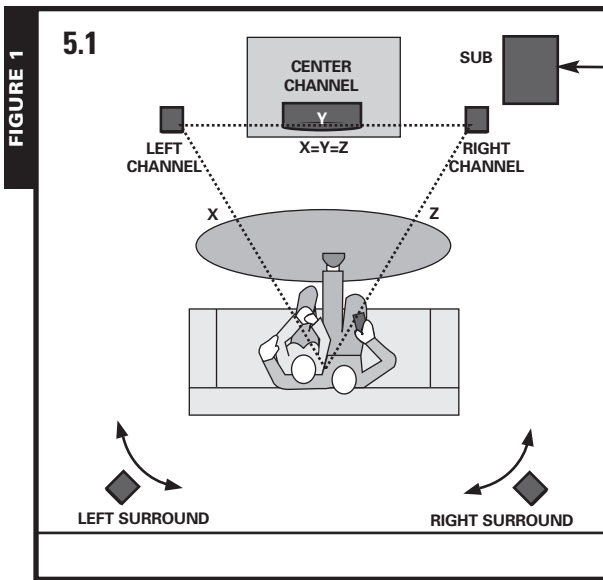


FIGURE 1

Note: Subwoofer not included with 5 Packs.
Nota: O subwoofer não está incluído com os pacotes 5.
Nota: Alle confezioni 5 non è accluso un subwoofer.
Hinweis: 5-Packungen enthalten keinen Subwoofer.
Nota: Los paquetes 5 no tienen subwoofer.
Note: Les «Pack» 5 ne comprennent pas de subwoofer.

Suggested speaker placement with options for rear speaker placement.
 Subwoofer driver should be placed more than six inches from wall.

Posição sugerida das caixas acústicas com opções para posicionamento das caixas acústicas traseiras. A caixa acústica deve estar a mais de 15 cm de distância da parede.

Posizionamento consigliato dell'altoparlante con opzioni per il posizionamento dell'altoparlante posteriore. Il lato del driver deve essere a più di 15 cm dalla parete.

Vorgeschlagene Lautsprecherplatzierung mit Optionen für die Platzierung der hinteren Lautsprecher. Die Treiberseite muss mehr als 15 cm Abstand von der Wand haben.

Ubicación de altavoces sugerida con opciones para la ubicación de los altavoces posteriores. El lado del altavoz debe estar a más de 6 pulgadas de la pared.

Suggestions pour l'installation des enceintes avant et arrière.
 Le côté haut-parleur doit être à au moins quinze centimètres du mur.

Note: Additional satellites are available through your Authorized Polk Audio dealer or at www.polkaudio.com.

Note: Caixas acústicas satélite adicionais estão disponíveis por intermédio do revendedor autorizado Polk Audio ou no site www.polkaudio.com.

Note: Sono disponibili satelliti aggiuntivi presso i rivenditori autorizzati Polk Audio o sul sito www.polkaudio.com.

Note: Weitere Satellitenlautsprecher sind über Ihren autorisierten Polk Audio-Fachhändler oder www.polkaudio.com erhältlich.

Note: Se pueden obtener altavoces satélite adicionales en el distribuidor autorizado de Polk Audio o en www.polkaudio.com.

Note: Des enceintes satellites supplémentaires sont disponibles chez votre revendeur Polk Audio ou à www.polkaudio.com.

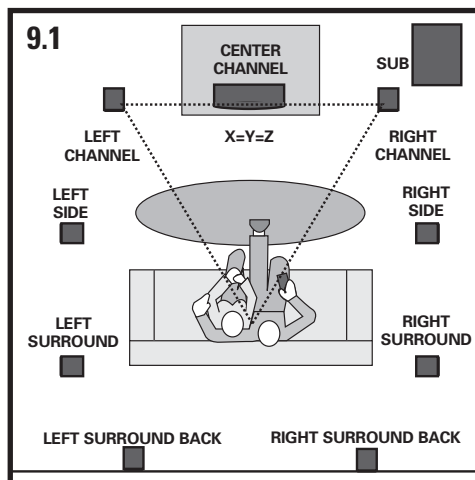
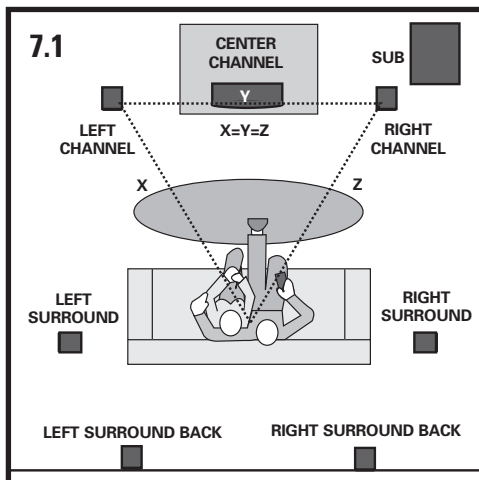
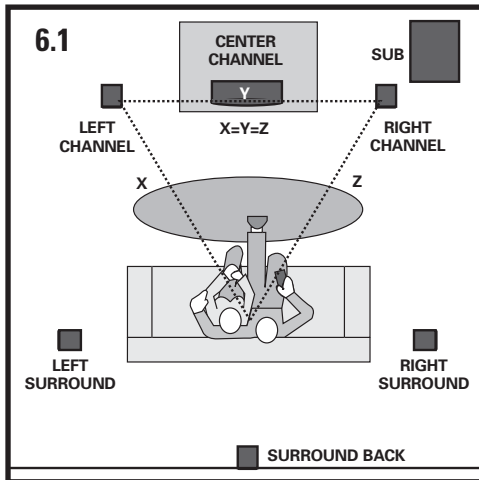


FIGURE 2

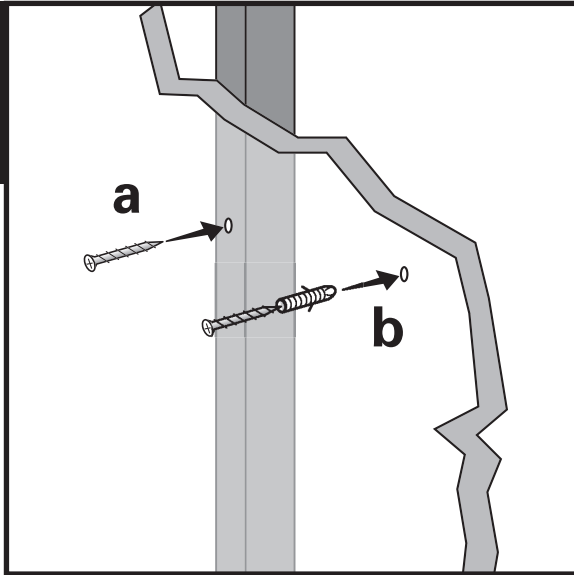


FIGURE 2

Mounting In Drywall

Use screw and wall anchor where appropriate (a or b).

Montagem Em Parede De Gesso Acartonado Oco

Use a bucha de parede com o parafuso apropriado (a ou b).

Montaggio In Un Muro Cavo

Utilizzare un ancoraggio da muro con una vite apposita (a oppure b).

Befestigung In Gipskartonwänden

Verwenden Sie Dübel mit passender Schraube (a oder b).

Montaje En Pared Hueca De Panel De Yeso

Utilice un ancla de pared con un tornillo apropiado (a o b).

Installation Sur Placoplâtre Creux

Utilisez des chevilles d'ancrage et les vis appropriées (a ou b).

FIGURE 3

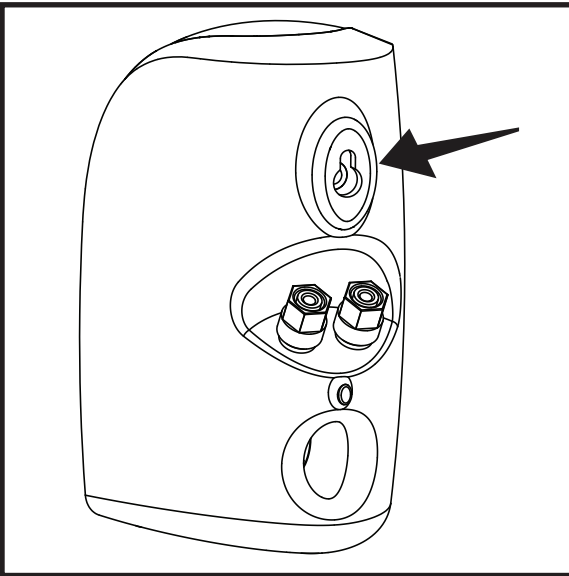


FIGURE 3

Wall Mounting

Use keyhole slots (TL1, TL2) or bracket (TL3) when wall mounting (threaded insert can also be used with articulating brackets, sold separately).

Montagem Em Parede

Use o suporte com orificio de encaixe com farafusos para ocultar os cabos quando montar as unidades em uma parede. Direcione a caixa acústica e depois aperte os parafusos do suporte (acessorio com rosca para uso com suportes articulados, vendidos separadamente).

Montaggio A Muro

Utilizzare la staffa a vitabile a fessura per nascondere i cavi nel montaggio a muro posizionare l'altoparlante, quindi serrare le viti della staffa per bloccarla (l'inserto filettato e da usare con le staffe articolate, vendute separatamente).

Wandmontage

Verwenden Sie bei der Wandmontage die anschraubte Befestigung, um die Kabel zu verbergen. Richten Sie die Lautsprecher aus und ziehen Sie dann die Befestigungsschrauben an (Schraubensatz zur Verwendung mit Gelenkhalterungen wird separat verkauft).

Montaje En La Pared

Utilice el soporte con ranura en forma de ojo de cerradura para ocultar el cableado cuando monte el altavoz en la pared. Oriente el altavoz y luego apriete los pernos en posición (el inserto roscado para soportes articulados se vende por separado).

Installation Murale

Pour installation murale, utilisez le support avec fentes en trou de serrure pour cacher les fils. Orientez ensuite l'enceinte et resserrez les écrous du support (des douilles taraudées pour utilisation avec supports articulés sont vendues séparément).

All threaded inserts are 1/4"-20.

Todos os acessórios com rosca são 1/4"-20.

Tutti i tasselli filettati hanno dimensioni 1/4"-20.

Alle Gewinde sind 1/4 Zoll-20.

Todos los insertos roscados son de 1/4 plg.-20.

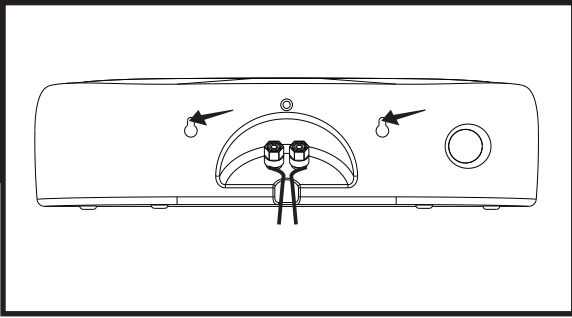


FIGURE 4

Center Channel Mounting Options

Use Keyhole slots for wall mounting and run wires through indentation below binding posts

Opciones De Montaje De Altavoz De Canal Central

Utilice el soporte apertado con anura en forma de ojo de cerradura para montar el altavoz en la pared con guía de cable oculta y de manera que se pueda orientar.

Opzioni di fissaggio del diffusore per canale centrale

Utilizzare la staffa avvitabile a fessura per montare al muro con la guida per cavi nascosti.

Befestigungsoptionen Für Den Center-Kanal

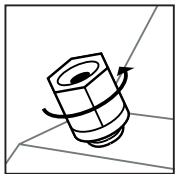
Verwenden Sie bei der ausrichtbaren Wandmontage die anschraubbare Befestigung mit verdeckter Kabelführung.

Opções De Montagem Do Canal Central

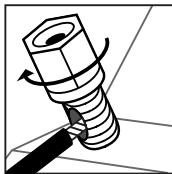
Use o suporte com orifício de encaixe como parafusos para montagem em parede direcionada, com acessório para ocultar os cabos.

Options D'installation De L'enceinte Centrale

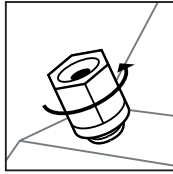
Pour installation murale, utilisez le support avec fentes en de serrure et cacher les fils à l'aide du guide de fil.



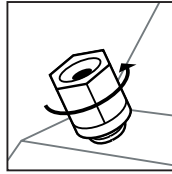
Loosen hex nut.
Desserrer l'écrou.
Afloje la tuerca hexagonal.
Sechskantmutter lösen.
Allentare il dado esagonale.
Solte a porca hexagonal.



Insert speaker wire through hole.
Insérer le fil du haut-parleur dans le trou.
Inserte el cable de altavoz a través del agujero.
Lautsprecherdraht durch das Loch schieben.
Inserire nel foro il cavo dell'altoparlante.
Insira o cabo da caixa acústica através do orifício.



Tighten hex nut.
Serrer l'écrou.
Enrosque la tuerca de nuevo.
Sechskantmutter festschrauben.
Serrare il dado esagonale.
Aperte a porca hexagonal.



Do not insert insulated section of speaker wire.
Ne pas insérer la partie isolée du fil du haut-parleur.
No inserte la parte aislada del cable de altavoz.
Isolation des Lautsprecherdrahtes nicht in das Loch schieben.
Non inserire nel foro un tratto isolato di cavo.
Não insira a seção isolada do cabo da caixa acústica.

Using binding post connections.

Utilisation des bornes de connexion.

Uso de conexiones con tornillos de presión.

Verwendung von Anschlussklemmen.

Uso dei terminali cilindrici.

Uso de conexões roscadas.

WIRE RECOMMENDATIONS

Runs	Gauge
Lengths up to 25'	18 or 16
Lengths greater than 25' but less than 50'	16 or 14
Lengths greater than 50' but less than 75'	14 or 12
Lengths greater than 75'	12

TYPE DE CÂBLE: RECOMMANDATIONS

Longueur	Calibre
Jusqu'à 8 m	18 ou 16
Plus de 8 m mais moins de 15 m	16 ou 14
Plus de 15 m mais moins de 22 m	14 ou 12
Plus de 22 m	12

EMPFOHLENE DRAHTSTÄRKEN

Länge	Gauge-Wert
Längen bis zu 7,5 m	18 oder 16
Längen zwischen 7,5 und 15 m	16 oder 14
Längen zwischen 15 und 23 m	14 oder 12
Längen über 23 m	12

CAVI CONSIGLIATI

Distanza	Spessore (AWP)
Fino a 7,5 m	18 o 16
Più di 7,5 m ma meno di 15 m	16 o 14
Più di 15 m ma meno di 22,5 m	14 o 12
Più di 22,5 m	12

RECOMENDAÇÕES DE CABEAMENTO

Comprimentos	Bitola
Até 7,6 m	18 ou 16
Entre 7,6 m e 15,2 m	16 ou 14
Entre 15,2 m e 22,9 m	14 ou 12
Mais de 22,9 m	12

RECOMENDACIONES DE CABLE

Trayectos	Calibre
De hasta 25 pies	18 ó 16
Entre 25 y 50 pies	16 ó 14
Entre 50 y 75 pies	14 ó 12
Más de 75 pies	12

LIMITED WARRANTY

Polk Audio, Inc., warrants to the original retail purchaser only. This warranty will terminate automatically prior to its stated expiration if the original retail purchaser sells or transfers the Product to any other party.

Polk Audio, Inc., warrants, to the original retail purchaser only, that the LOUDSPEAKER(S), PASSIVE CROSSEVER COMPONENT(S) and ENCLOSURE on this Polk Audio Loudspeaker Product will be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original retail purchase from a Polk Audio Authorized Dealer.

To allow Polk Audio to offer the best possible warranty service, please register your new product online at: www.polkaudio.com/registration or call Polk customer service 800-377-7655 in the USA and Canada (outside the USA: 410-358-3600) within ten (10) days of the date of original purchase. Be sure to keep your original purchase receipt.

Defective Products must be shipped, together with proof of purchase, prepaid insured to the Polk Audio Authorized Dealer from whom you purchased the Product, or to the Factory at 1 Viper Way Vista, CA 92081. Products must be shipped in the original shipping container or its equivalent; in any case the risk of loss or damage in transit is to be borne by you. If upon examination at the Factory or Polk Audio Authorized Dealer it is determined that the unit was defective in materials or workmanship at any time during this Warranty period, Polk Audio or the Polk Audio Authorized

Dealer will, at its option, repair or replace this Product at no additional charge, except as set forth below. All replaced parts and Products become the property of Polk Audio. Products replaced or repaired under this warranty will be returned to you, within a reasonable time, freight prepaid.

This warranty does not include service or parts to repair damage caused by accident, disaster, misuse, abuse, negligence, inadequate packing or shipping procedures, commercial use, voltage inputs in excess of the rated maximum of the unit, cosmetic appearance of cabinetry not directly attributable to defect in materials or workmanship, or service, repair, or modification of the Product which has not been authorized or approved by Polk Audio. This warranty shall terminate if the Serial number on the Product has been removed, tampered with or defaced.

GARANTIE LIMITÉE

La garantie de Polk Audio, Inc., n'est valide que pour l'acheteur au détail original. La garantie sera automatiquement annulée avant sa date d'expiration spécifiée si l'acheteur original vend ou transfère le produit à tout autre parti.

Polk Audio, Inc., garantit - à l'acheteur au détail original seulement - que le ou les HAUT-PARLEUR(S), COMPOSANTE(S) DE FILTRE PASSIF et CAISSON(S) de ce produit Polk Audio seront exempts de tout défaut attribuable aux pièces d'origine et à la main d'oeuvre pour une période de cinq (5) ans à partir de la date de l'achat au détail original chez un revendeur agréé Polk Audio.

Pour permettre à Polk Audio de vous offrir le meilleur service de garantie possible, veuillez enregistrer votre nouveau produit en ligne à l'adresse web : www.polkaudio.com/registration - ou contactez le Service à la Clientèle de Polk au 800-377-7655 aux États-Unis et au Canada (à l'extérieur des É.U.:410-358-3600) dans les dix (10) jours suivant la date de l'achat original. Assurez-vous de conserver votre reçu d'achat original.

Les produits défectueux doivent être expédiés, avec une preuve d'achat, francs de port et assurés, au revendeur agréé Polk Audio de qui vous avez acheté le produit, ou à l'usine Polk Audio, 1 Viper Way Vista, CA 92081.

Les produits doivent être expédiés dans leur carton d'expédition original ou dans un contenant équivalent. Le propriétaire doit assumer tout risque de perte ou de dommage en transit. Si, suite à l'examen du produit à l'usine Polk ou chez le marchand agréé Polk Audio, il est déterminé que la défectuosité est imputable aux matériaux d'origine ou à la main d'oeuvre au cours de la période de la garantie spécifiée, Polk Audio ou le revendeur Polk Audio, à sa guise, réparera ou remplacera le produit sans frais additionnels et selon les conditions décrites ci-dessous.

Toute pièce ou produit remplacé devient la propriété de Polk Audio. Les produits réparés ou remplacés sous la garantie vous seront expédiés francs de port dans un délai raisonnable.

This warranty is in lieu of all other expressed Warranties. If this Product is defective in materials or workmanship as warranted above, your sole remedy shall be repair or replacement as provided above. In no event will Polk Audio, Inc. be liable to you for any incidental or consequential damages arising out of the use or inability to use the Product, even if Polk Audio, Inc. or a Polk Audio Authorized Dealer has been advised of the possibility of such damages, or for any claim by any other party. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you.

All implied warranties on this Product are limited to the duration of this expressed Warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied Warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from state to state.

This Warranty applies only to Products purchased in Canada, the United States of America, its possessions, and U.S. and NATO armed forces exchanges and audio clubs.

The Warranty terms and conditions applicable to Products purchased in other countries are available from the Polk Audio Authorized Distributors in such countries.

Cette garantie n'inclut pas le service ou les pièces nécessaires à la réparation des dommages provoqués par accident, désastre, abus, négligence, mode d'expédition ou emballage inadéquat, utilisation commerciale, tensions supérieures au maximum prescrit pour l'unité, aspect visuel du meuble non directement attribuable à un défaut de pièces d'origine ou de main d'oeuvre, ou par le service, la réparation, ou toute modification du produit qui n'a pas été autorisé ou approuvé par Polk Audio. Cette garantie sera annulée si le numéro de série sur le produit a été enlevé, altéré ou falsifié.

Cette garantie prend préséance sur toutes autres garanties énoncées. Si la défectuosité de ce produit est imputable aux pièces d'origine ou à la main d'oeuvre selon les conditions de la garantie exprimées ci-dessus, votre seul recours sera la réparation ou le remplacement selon les conditions décrites ci-dessus. Dans aucun cas Polk Audio, Inc. pourra-t-elle être tenue responsable pour tout dommage accessoire ou indirect causé par l'utilisation ou par l'incapacité d'utilisation du produit, même si Polk Audio, Inc. ou un revendeur agréé Polk Audio, a été avisé de la possibilité de tel dommage, ou pour toute réclamation par tout autre parti.

Certains états ne permettant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, les limitations et exclusions exprimées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas.

Toutes les garanties tacites sur ce produit sont limitées à la durée de la garantie énoncée. Certains états ne permettant pas la limitation de la durée d'une garantie tacite, les limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques; vous pourriez également avoir d'autres droits qui pourraient varier d'état en état.

Cette garantie s'applique seulement aux produits achetés au Canada, aux États-Unis d'Amérique et ses possessions, et dans les clubs audio et d'échange des forces armées des É.U. et de l'OTAN. Les modalités et les conditions de garantie applicables aux produits achetés dans d'autres pays sont disponibles chez les distributeurs agréés Polk Audio établis dans ces pays.



5601 Metro Drive
Baltimore, MD 21215
800-377-7655 (US & CAN, Outside US 410-358-3600)
www.polkaudio.com